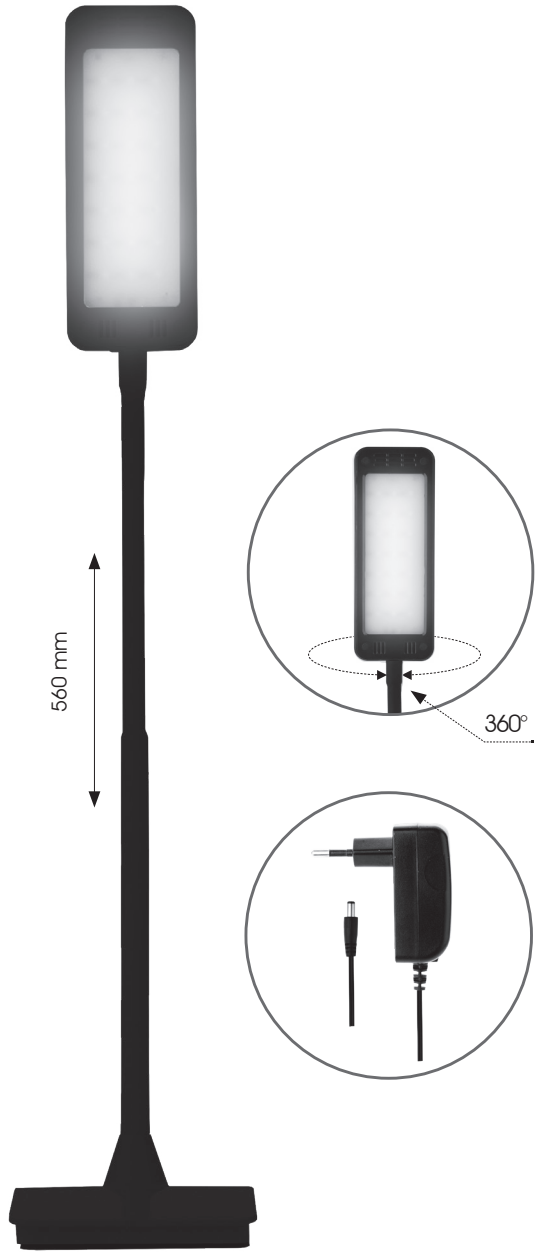


# Z7599B

GB	LED Desk lamp EDDY
CZ	LED stolní lampa EDDY
SK	LED stolná lampa EDDY
PL	Lampa biurkowa LED EDDY
HU	LED EDDY asztali lámpa
SI	LED namizna svetilka EDDY
RS HR BA ME	LED stolna lampa EDDY
DE	LED Tischlampe EDDY
UA	Світлодіодний настільний світильний EDDY
RO	LED lampă de masă EDDY
LT	LED stalinė lampa EDDY
LV	LED galda lampa EDDY
EE	LED laualamp EDDY
BG	LED настолна лампа EDDY



[www.emos.eu](http://www.emos.eu)



## GB | LED Desk lamp EDDY

Color – black  
Type: Z7599B

### Technical information:

Performance: 6 W  
IP code: IP20  
Supply voltage: 220–240 V AC  
Number of LED: 24 LED  
Luminous flux: 360 lm  
Chromaticity temperature: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K  
Length of lead cable: 180 cm

### Other information:

The equipment is designed for indoor use.  
Do not connect another lamp.  
In case of a defect, do not repair the lamp on your own!  
Do not use unless fully unpacked.  
Before any handling disconnect from electrical mains.  
Light sources are not replaceable.  
Do not interfere with electrical connections.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfills, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

Emos spol. s.r.o. declares that the LED Desk lamp EDDY is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

## CZ | LED stolní lampa EDDY

Barva – černá  
Typ: Z7599B

### Technické informace:

Výkon: 6 W  
Krytí: IP20  
Napájecí napětí: 220–240 V AC  
Počet LED: 24 LED  
Světelný tok: 360 lm  
Teplota chromatičnosti: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K  
Délka přívodního kabelu: 180 cm

### Další informace:

Zařízení je určeno pro vnitřní použití.  
Nenapojujte na další svítidlo.  
V případě poruchy lampičku neopravujte!  
Nepoužívejte v nerozbaleném stavu.  
Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.  
Světelné zdroje nejsou vyměnitelné.  
Nezasahujte do zapojení.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravinového řetězce a poškodovat vaše zdraví.

Emos spol. s r.o. prohlašuje, že LED stolní lampa EDDY je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

## SK | LED stolná lampa EDDY

Farba – čierna  
Typ: Z7599B

### Technické informácie:

Výkon: 6 W  
Krytie: IP20  
Napájacie napätie: 220–240 V AC  
Počet LED: 24 LED  
Svetelný tok: 360 lm  
Teplota chromatičnosti: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K  
Dĺžka prívodného kábla: 180 cm

### Ďalšie informácie:

Zariadenie je určené pre vnútorné použitie.  
Nenapájajte na ďalšie svietidlo.  
V prípade poruchy lampičku neopravujte!  
Nepoužívajte v nerozbalenom stave.  
Pri manipulácii odpojte z elektrickej siete.  
Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné.  
Nezasahujte do zapojenia.



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že LED stolná lampa EDDY je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

## PL | Lampa biurkowa LED EDDY

Kolor – czarny

Typ: Z7599B

### Specyfikacja

Moc: 6 W

Stopień ochrony: IP20

Napięcie zasilania: 220–240 V AC

Ilość diod LED: 24 LED

Strumień świetlny: 360 lm

Temperatura barwowa: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K

Długość przewodu zasilającego: 180 cm

### Pozostałe informacje:

Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Nie podłączać do innych opraw oświetleniowych.

W razie awarii lampy nie należy naprawiać!

Nie włączać bez rozpakowania.

Przed manipulacjami wyłączyć z sieci elektrycznej.

Źródła światła nie są przystosowane do wymiany.

Nie wolno ingerować do połączeń.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Emos spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Lampa biurkowa LED EDDY jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

## HU | LED EDDY asztali lámpa

Szín – fekete

Típus: Z7599B

### Műszaki adatok:

Teljesítmény: 6 W

Védés: IP20

Tápfeszültség: 220–240 V AC

LED-ek száma: 24 LED

Fényáram: 360 lm

Színhőmérséklet: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K

Kábel hossza: 180 cm

### További információk:

A készülék beltéri használatra alkalmas.

Ne csatlakoztassa másik lámpatesthez.

A meghibásodott lámpatest saját kezű javítása tilos!

Ne használja kicsomagolatlan állapotban.

Kezeléskor húzza ki az elektromos hálózatról.

A fényforrások nem cserélhetők.

Ne módosítsa a kapcsolást.



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladékátrolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

Az Emos spol s.r.o. kijelenti, hogy az LED EDDY asztali lámpa megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

## SI | LED namizna svetilka EDDY

Barva – črna

Nasvet: Z7599B

### Tehnični podatki:

Moc: 6 W

Zaščitna stopnja: IP20

Napajalna napetost: 220–240 V AC

Število LED: 24 LED

Svetlobni tok: 360 lm

Temperatura kromatičnosti: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K

Dolžina dovodnega kabla: 180 cm

### Drugi podatki:

Naprava je predvidena za notranjo uporabo.

Ne priključujte na drugo svetilko.

V primeru okvare lučke ne popravljajte!

Ne uporabljajte v neodprtem stanju.

Pri manipulaciji izklopite iz električnega omrežja.

Svetlobni viri niso zamenljivi.

Ne posegajte v priključitev.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagaljskih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

Emos spol.s r.o. izjavlja, da sta LED namizna svetilka EDDY v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi do- ločbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

## RS|HR|BA|ME | LED stolna lampa EDDY


Boja – crna  
Tip: Z7599B

### Tehnički podaci:

Snaga: 6 W  
IP kod: IP20  
Napon napajanja: 220–240 V AC  
Broj LED: 24 LED  
Svjetlosni fluks: 360 lm  
Temperatura boje: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K  
Duljina strujnog kabela: 180 cm

### Za više informacija:

Oprema je namijenjena za unutarnju upotrebu.  
Nemojte priključiti na sljedeće svjetlo.  
U slučaju kvara nemojte svjetlo popravljati!  
Ne koristite u ne rastavljenom stanju.  
Prilikom rukovanja izvucite iz električne mreže.  
Izvori svjetlosti nisu zamjenjivi.  
Ne dirajte u priključenje.

 Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

Emos spol.s r.o. izjavljuju da su uređaj LED stolna lampa EDDY sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

## DE | LED Tischlampe EDDY


Farbe – schwarz  
Typ: Z7599B

### Technische Informationen:

Leistung: 6 W  
Schutzart: IP20  
Versorgungsspannung: 220–240 V AC  
LED-Anzahl: 24 LED  
Lichtstrom: 360 lm  
Farbartemperatur: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K  
Anschlusskabel: 180 cm

### Weitere Informationen:

Die Anlage ist für den Einsatz in Innenräumen bestimmt.  
An keine weitere Leuchte anschließen.  
Im Störfall die kleine Leuchte nicht reparieren!  
Nur ausgepackt benutzen.  
Bei Manipulation vom elektrischen Netz trennen.  
Die Lichtquellen sind nicht austauschbar.  
Nicht in die Schaltung eingreifen.

 Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelllauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

Die Firma Emos spol. s.r.o. erklärt, dass LED Tischlampe EDDY mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

## UA | Світлодіодний настільний світильний EDDY

Колір – чорний  
тип: Z7599B

### Технічна інформація:

Потужність: 6 Вт  
Ступінь захисту: IP20  
Напруга живлення: 220–240 В  
Кількість світлодіодів: 24 LED  
Струм світла: 360 лм  
Колірна температура: 3 000 К – 4 500 К – 6 800 К  
Довжина підводного кабеля: 180 см

### Послідуюча інформація:

Виріб призначений для використання у приміщеннях.  
Не підключайте до іншого світильника.  
У разі дефекту світильник не ремонтуйте!  
Використовуйте розпакованому стані.  
Під час маніпуляції виключіть з електромережі.  
Джерела світла не можуть бути замінені.



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатися до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

ТОВ «Emos spol.» повідомляє, що Світлодіодний настільний світільний EDDY відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

## RO | LED lampă de masă EDDY

Culoare – neagră

Tip: Z7599B

### Informații tehnice:

Puterea: 6 W

Carcasă: IP20

Tensiunea de alimentare: 220–240 V AC

Număr LED: 24 LED

Flux de lumină: 360 lm

Temperatura cromatică: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K

Lungimea cablului de alimentare: 180 cm

### Alte informații:

Aparatul este destinat pentru utilizare în interior.

Nu conectați la altă lampă.

În cazul defecțiunii nu reparați lampa!

Nu utilizați în stare nedespachetată.

La manipulare deconectați de la rețeaua electrică.

Sursele de lumină nu sunt înlocuibile.

Nu interveniți la circuit.



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurile comunale, substanțele periculoase se pot infiltrează în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

Emos soc. cu r.l. declară, că LED lampă de masă EDDY este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

## LT | LED stalinė lempa EDDY

Spalva – juoda

Tipas: Z7599B

### Techninė informacija:

Eksploatacinės sąlygos: 6 W

IP kodas: IP20

Maitinimo įtampa: 220–240 V AC

LED skaičius: 24 LED

Šviesos srautas: 360 lm

Chromatiškumo temperatūra: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K

Laido su šviniu apvalkalu ilgis: 180 cm

### Kita informacija:

Prietaisas skirtas naudoti vidaus patalpose.

Neprijunkite kitos lempos.

Pastebėję defektą, lempos netaisykite patys!

Nenaudokite pilnai neišpakuotos.

Prieš ką nors darydami, išjunkite iš elektros lizdo.

Šviesos šaltiniai nekeičiami.

Nelieskite elektros jungčių.



Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisieki su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

Emos spol s.r.o. deklaruoja, kad LED stalinė lempa EDDY atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitiktis deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

## LV | LED galda lampa EDDY

Krāsa – melna

Tipas: Z7599B

### Tehniskā informācija:

Veiktspēja: 6 W

IP kods: IP20

Barošanas spriegums: 220–240 V AC

LED spuldžu skaits: 24 LED

Gaismas plūsma: 360 lm

Krāsu temperatūra: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K

Kabeļa garums: 180 cm

## Попилду информācija:

Šis aprikojums ir paredzēts lietošanai iekštelpās.  
Nepieslēdziet vēl vienu lampu.  
Bojājumu gadījumā neveiciet remontu saviem spēkiem!

Nelietot, kamēr iepakojums nav pilnībā noņemts.  
Pirms pārvietošanas atvienot no elektrotīkla.  
Gaismas avoti nav nomaināmi.  
Elektriskos savienojumus nedrīkst pārveidot.



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus.  
Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

Emos spol. s.r.o. apliecinā, ka LED galda lampa EDDY atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

## EE | LED laualamp EDDY

Vārv – must  
Tūp: Z7599B

### Tehniskā informācija:

Jaudas: 6 W  
IP-kods: IP20  
Toitepinge: 220–240 V AC  
LED-ide arv: 24 LED  
Valgusvoog: 360 lm  
Vārvuse temperatūru: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K  
Juhtmekāabli pikkus: 180 cm

### Muu info:

Seadmed on ette nähtud kasutamiseks siseruumides.  
Ārge ūhendage veel ūht lampi.  
Vea korral ārge parandage lampi ise!  
Ārge kasutage, kui see pole tāielikult pakendatud.  
Enne mis tahes kaitlemist ūhendage elektrivõrgust lahti.  
Valgusti pirne ei saa vahetada.  
Ārge hāirige elektrihēndusi.



Ārge visake āra koos olmejāātmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jātmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikult omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prūgimāele viskamisel vōivad ohtlikud ained pāšseda ── pōhjavette ja seejārel toiduahelasse ning mōjutada nii inimeste tervist.

Emos spol.s r.o. kinnitab, et toode koodiga LED laualamp EDDY on kooskōlas direktiivi nōuete ja muude sātetega. Seda seadet tohib ELi rīikides vabalt kasutada. Vastavusdeklarātsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

## BG | LED настолна лампа EDDY

Цвят – черен  
Тип: Z7599B

### Технически характеристики:

Мощност: 6 W  
IP код: IP20  
Захранващо напрежение: 220–240 V AC  
Брой светодиоди: 24 светодиода  
Светлинен поток: 360 lm  
Цветна температура: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K  
Дължина на кабела: 180 cm

### Допълнителна информация:

Тоzi уред е предназначен за използване в закрити помещения.  
Не свързвайте друга лампа.  
В случай на неизправност не се опитвайте да ремонтирате лампата сами!  
Не използвайте лампата, преди да сте я разопаковали напълно.  
Преди да боравите с лампата, я изключете от електрическата мрежа.  
Светлинните източници не са сменяеми.  
Не извършвайте дейности, свързани с вътрешните електрически вериги на уреда.



Не извършвайте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При извърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

Emos spol.s r.o. декларира, че LED настолна лампа EDDY отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

# GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ LED namizna svetilka EDDY  
TIP: \_\_\_\_\_ Z7599B  
DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: naglic@emos-si.si